

# Stechmücken-Abwehr

Art.-Nr. 66980



(DE)	<b>Gebrauchsanweisung</b>	2
(GB)	Instruction manual	4
(FR)	Notice d'utilisation	6
(ES)	Manual de instrucciones	8
(IT)	Istruzioni per l'uso	10
(CZ)	Návod k používání	12
(NL)	Instructies	14

DE

## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 66980

Stand: 03/17

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Gerätes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, lesen die Gebrauchsanweisung in Ruhe durch und benutzen Sie das Gerät in der beschriebenen Form. Beachten Sie alle enthaltenen Sicherheits- und Bedienungshinweise. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team

Wir freuen uns, wenn Sie uns weiter empfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Vertreiben von Stechmücken konzipiert. Es erzeugt Schallwellen von ca. 7.000 Hz, welche Stechmücken als unangenehm empfinden. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch.

### 2. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 230 V AC/50 Hz
- Bei eventuellen Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen (einschließlich Kinder unter 8 Jahren) mit eingeschränkten

körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt.

- Das Gerät sollte nicht von Personen mit fehlender Erfahrung oder Kenntnissen genutzt werden, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt oder wurden diesbezüglich von der für ihre Sicherheit verantwortliche Person aufgeklärt. Kinder sollten nur unter Beaufsichtigung stehen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.
- Dieses Gerät ist nur für den Privatgebrauch und nicht für den kommerziellen Einsatz geeignet.
- Das Gerät muss gegen Feuchtigkeit, Nässe, extremer Kälte und Hitzeeinwirkung geschützt werden.
- In Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Hobby- und Selbsthilfeworkstätten ist das Betreiben des Geräts nur durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer Umgebung in der brennbare Gase, Dämpfe oder Staub vorhanden sind.
- Bitte entfernen Sie keine Aufkleber vom Produkt, welche sicherheitsrelevante Hinweise enthalten.
- Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, dann stellen Sie die Nutzung des Geräts ein. Schalten Sie die Sicherung am Sicherungskasten aus und ziehen Sie erst dann den Stecker aus der Steckdose.
- Halten Sie das Gerät nie direkt an Ihr Ohr. Ultraschall können Menschen zwar nicht hören, aber es herrscht ein hoher Schalldruck, der über einen längeren Zeitraum das Ohr belasten kann.

### 3. Lieferumfang

- Stechmücken-Abwehr
- Gebrauchsanweisung

## 4. Inbetriebnahme

Die Gardigo Stechmücken-Abwehr sendet Töne aus, die den Flügelschlag von paarungswilligen Männchen imitieren. Die blutsaugenden, weiblichen Mücken sind jedoch schon befruchtet und suchen jetzt Blut, um die Brut zu ernähren. Sie meiden Männchen und werden den Bereich nach einer kurzen Zeit verlassen. Dazu wird das Gerät einfach in eine Steckdose gesteckt. Wir empfehlen das Gerät auch präventiv einzusetzen. Um die Stechmücken zu vertreiben, sind folgende Maßnahmen zu beachten:

- Wenn Sie das Gerät präventiv einsetzen, schalten Sie das Gerät ca. 60 Minuten vor der Nutzung des Raums ein.
- Wenn Sie schon Stechmücken im Raum haben, ist es wichtig den Insekten eine Fluchtmöglichkeit zu geben. Öffnen Sie deshalb Fenster und Außentüren und löschen Sie das Licht, so dass die Insekten hinaus fliegen können.
- Wählen Sie eine Steckdose, die nach vorne hin mindestens 1 m frei von Hindernissen ist. Bringen Sie das Gerät nicht hinter Möbeln, Vorhängen oder anderen Gegenständen an. Die Schallwellen müssen sich ungehindert ausbreiten können.
- Wenn Sie Steckdosen in 1m Höhe, etwa neben einem Lichtschalter haben, verwenden Sie diese bevorzugt. Die Ausbreitung der Schallwellen ist abhängig von den räumlichen Gegebenheiten und der Platzierung des Vertreibers.
- Die Stechmücken-Abwehr erzeugt eine Frequenz von 7.000 Hz. Diese Frequenz kann von Menschen gehört werden, jedoch wird das Geräusch ab einer Entfernung von 1 m kaum noch wahrgenommen. Stechmücken reagieren auf diese Frequenz allerdings weitaus empfindlicher und können das Geräusch noch in 4 m deutlich wahrnehmen. Deshalb deckt der Stechmücken-Vertreiber eine Fläche von ca. 25 m<sup>2</sup> ab.

## 5. Technische Daten

- **Wirkungsbereich:** ca. 25 m<sup>2</sup>
- **Frequenz:** ca. 7 kHz
- **Stromverbrauch:** 0,5 W
- **Spannung:** 230 V/50 Hz

## 6. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern und/oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanlei-

tung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt auch die Garantie.

- Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

## 7. Gewährleistung

Die Gewährleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Da Gardigo keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

**Service-Hotline:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

**Ihr Gardigo-Team**



Nur für Innenräume!



**Elektro- und Elektronikgeräte  
dürfen nicht in den Hausmüll!**

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

# MOSQUITO-REPELLENT



GB

## Instruction manual

Art.-No. 66980

Status: 03/17

Dear client,

thank you for choosing one of our quality products. In the following, we will explain the functions and operation of our product. Please take the time to read through the instructions carefully. Please take some time to read through the instructions carefully. Please note all the included safety and operating instructions. Keep this manual safe and ensure that you include it when passing on the product on to a third party. If you have any questions or suggestions about this product, please contact your supplier or our service team.

We would appreciate it if you would recommend us to others, and we hope you enjoy using this unit.

### 1. Designated Use

This device is designed to repel mosquitoes from a room. It emits sound waves of 7.000 Hz, a frequency that mosquitoes find most disturbing. Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted.

### 2. Safety Instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children.
- The device may only be used with the stated voltage: 230V AC/50 Hz
- Repairs may only be made with original spare parts to avoid serious damage. If original parts are not used the device can become dangerous and warranty and CE become invalid.
- It must be determined if the device is suitable for the respective use.
- The use of this device is not designed for use by persons (including children under 8 years) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of experience or lack of knowledge, unless they are supervised or have been

instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.

- Keep these instructions in a safe place and pass them on when giving the device to a third person.
- This unit is suitable for indoor use only.
- This device is not designed for commercial use.
- The device must be protected from dampness, extreme cold and heat. Make sure that the device has sufficient ventilation.
- In schools, training centres, clubs and workshops, the operation of modules and devices must be monitored by trained personnel.
- The accident prevention regulations of the professional associations for electrical systems and equipment should be strictly followed when using this device in commercial buildings.
- Do not use this device in the vicinity of explosive gases, vapours or excessive dust.
- Do not remove any stickers from this device. The sticker may contain important safety information.
- If the device should show any signs of damage or malfunction, do not use it. Before touching it, first disconnect the fuse in the central fuse box and then pull the device out of the socket.
- Never hold the device directly to your ear. Humans cannot hear ultrasonic frequencies, but they might the device emits at a high volume and then therefore it might be harmful, if the ear is exposed to them over a longer period.

### 3. Contents

- Mosquito-Repellent
- Instruction manual

### 4. Getting started

The Cardigo Mosquito- Repellent emits sound that imitates the buzzing wings of male mosquitoes. The female mosquitoes that will bite humans have mated and are now looking for blood in order to breed. They will now avoid male mosquitoes and leave the area. We recommend using the device also

as a preventive method of keeping the room mosquito free. Just plug the device into a wall socket. For a successful use please read the following instructions carefully:

- If you want to use the device to prevent mosquitoes entering the room, we recommend to use the device 60 minutes before using the room.
- If you already have mosquitoes in the room, it is important to give them an escape route. Open your windows and your doors so that the mosquitoes can fly out. Switch off all the lights.
- Select a wall socket that has no obstructions in front of it in a distance of at least 1 m. Do not use sockets behind sofas, curtains or other furniture. The sound has to be able to distribute itself throughout the room without any obstruction.
- If you have a wall socket in 1 m height, for instance next to a light switch, it is recommended to use this. Distribution of the sound in the room depends on the room, the interior and the positioning of the device.
- The Gardigo Mosquito-Repellent emits a frequency of 7.000 Hz. This frequency can be heard by most humans, but at a distance of 1 m it will barely be registered. Mosquitoes can hear this frequency with a high sensitivity and feel very uncomfortable, even at a distance of 4 m. Therefore the Mosquito-Repellent can cover an area of approximately 25 m<sup>2</sup> ab.

## 5. Specifications

- **Covered area:** ca. 25 m<sup>2</sup>
- **Frequency:** 7.000 Hz
- **Power consumption:** 0,4 W
- **Power supply:** 230 V AC/50 Hz

## 6. General Information

- The CE conformity has been proven and the declarations are deposited with us.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- This device has a warranty of two years. As Gardigo has no control of the correct of appropriate installation and use of the device the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if it has been modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used other than the original components and/or if

the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.

- If you have any questions or suggestions about this product, please contact your dealer.

## 7. Guarantee

The guarantee covers the elimination of all shortcomings, which can be attributed to imperfect materials or manufacturing errors. As Gardigo has no influence on the correct and proper assembly or operation, we can only guarantee the quality of the components – and that the product is complete. We assume neither a guarantee nor liability for damage or resulting damage in connection with this product. This applies in particular when amendments or attempts to repair the product have been conducted, circuits have been modified or other components have been used or damage has been caused through operator errors, negligent handling or misuse.

**Service Hotline:** Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

**Your Gardigo-Team**



**For indoor use only!**



**Environmental protection notice**

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

# RÉPULSIF ANTI-MOUSTIQUES



FR

## Notice d'utilisation

Réf. 66980

Mise à jour: 03/17

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous vous expliquons ci-dessous comment utiliser et manipuler notre appareil. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et de commande. Veuillez conserver ce manuel et le donner avec l'appareil. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service.

Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

### 1. Utilisation prévue

Ce dispositif est conçu pour chasser les moustiques. Les ondes sonores de 7.000 Hz qu'il émett inconcient les moustiques. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

### 2. Consignes de sécurité et avertissements

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. en dehors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement contenant des gaz inflammables, des vapeurs ou des poussières.
- Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Dans tous les cas, déterminez si le dispositif est adapté à l'endroit où vous désirez l'installer.
- Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation par des personnes (y compris les enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances dans ce domaine, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité lors de

l'utilisation du dispositif. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.

- Veillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettrez ultérieurement.
- Ce dispositif est conçu pour une utilisation à l'intérieur.
- Ce dispositif est prévu pour une utilisation privée et non à des fins commerciales.
- Le dispositif doit être protégé de l'humidité, de l'eau, du froid extrême et de la chaleur. Veuillez à ce qu'il reçoive une ventilation suffisante. Le dispositif ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
- Dans les écoles, les centres de formation et les ateliers associatifs, l'utilisation du dispositif doit être surveillée par du personnel qualifié et responsable.
- Dans les établissements commerciaux, les réglementations en matière de prévention des accidents des caisses d'assurance professionnelle doivent être respectées en ce qui concerne les systèmes et le matériel électriques.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement contenant des gaz inflammables, des vapeurs ou des poussières.
- N'ôtez pas les étiquettes du produit car elles peuvent contenir des consignes de sécurité importantes.
- Si le dispositif semble endommagé, cessez de l'utiliser. Enclenchez la sécurité dans le boîtier de sécurité, puis débranchez le dispositif de la prise de courant.
- Ne placez jamais le dispositif directement près de votre oreille. Même si l'oreille humaine est incapable d'entendre les ultrasons, la pression acoustique peut léser l'oreille sur une période prolongée.

### 3. Contenu de l'emballage

- Répulsif Anti-Moustiques
- Notice d'utilisation

### 4. Mise en route

Le répulsif à moustique Gardigo émet des sons qui imitent les battements d'aile d'un moustique mâle voulant s'accoupler. Toutefois, les moustiques femelles, qui piquent pour nourrir leur progéniture, sont déjà fécondées. Afin d'éviter les mâles, elles quitteront la pièce très rapidement. Il suffit de brancher

le dispositif à une prise de courant. Nous recommandons d'utiliser le dispositif également de manière préventive. Afin de vous débarrasser des moustiques, veuillez suivre les mesures suivantes :

- Si vous vous servez du dispositif de manière préventive, allumez le dispositif environ une heure avant d'utiliser la pièce.
- Pour débarrasser une pièce des moustiques qui s'y trouvent déjà, il est important que vous ouvriez une fenêtre ou une porte afin que les moustiques puissent s'échapper. Éteignez les lumières.
- Branchez le dispositif dans une prise devant laquelle ne se trouve aucun obstacle à moins d'un mètre. N'accrochez pas le dispositif à l'arrière de meubles, de rideaux ou d'autres objets. Les ondes sonores doivent pouvoir se diffuser sans obstacle.
- Choisissez de préférence une prise située à un mètre de hauteur, par exemple près d'un interrupteur. La diffusion des ondes sonores dépend de l'espace disponible et de l'endroit où est placé le dispositif.
- Le dispositif émet une fréquence de 7.000 Hz. Cette fréquence peut encore être entendue par la plupart des personnes, mais à une distance d'un mètre, elle devient à peine perceptible. Les moustiques sont beaucoup plus sensibles à cette fréquence et sont incommodée par celle-ci même à 4 mètres de distance. Ainsi, le répulsif à mouche couvre une surface d'environ 25 m<sup>2</sup>.

## 5. Caractéristiques techniques

- **Zone d'efficacité :** ca. 25 m<sup>2</sup>
- **Fréquence :** 7.000 Hz
- **Puissance absorbée :** 0,4 W
- **Tension de service :** 230 V AC/50 Hz

## 6. Remarques générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou le dommage causé par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisa-

tion négligente ou abusive ont conduit à des dommages.

Dans ces cas, la garantie expire.

- S'il y a des animaux domestiques dans la zone d'utilisation, éteignez le dispositif afin de ne pas les déranger.

## 7. Garantie

La garantie comprend l'élimination de tous les défauts causés par un vice matériel ou de fabrication. Étant donné que Gardigo n'a pas d'influence sur le montage ou la commande correcte et conforme, la garantie s'applique uniquement à l'intégralité et à la qualité irréprochable de l'appareil. L'entreprise décline toute responsabilité pour les dommages et dommages consécutifs liés à ce produit. Cela vaut notamment lorsque des modifications ou tentatives de réparation sur l'appareil, la modification des commutations ou l'utilisation d'autres composants ou les erreurs de commande, le traitement négligent ou l'utilisation abusive entraînent des dommages.

**Service:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

## Votre Équipe Gardigo



Uniquement pour les pièces intérieures!



## Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.

# PROTECCIÓN CONTRA MOSQUITOS



ES

## Manual de instrucciones

Art.-No. 66980

Estado: 03/17

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. A continuación explicamos en detalle las funciones y el manejo de nuestro aparato. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Siga todas las indicaciones de seguridad y de manejo. Guarde este manual para poder entregarlo junto al aparato si se lo cede a otra persona. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente.

Esperamos que pueda recomendarnos y le deseamos que disfrute el uso de este aparato.

### 1. Uso previsto

Este dispositivo está concebido para ahuyentar mosquitos. Emite ondas sonoras de 7.000 Hz, creando así un ambiente que les ocasiona un malestar insopportable a los mosquitos. ¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

### 2. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: 230V AC/50 Hz
- En caso de reparaciones, utilice únicamente piezas de re-cambio originales para evitar daños graves.
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños menores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o

instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad. Es preciso cuidar de que niños no jueguen con el dispositivo.

- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- Este dispositivo es adecuado tanto para uso interior.
- Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso privado y no comercial.
- El dispositivo tiene que ser protegido contra humedad, así como temperaturas extremas. Es preciso garantizar una buena ventilación.
- En escuelas y centros de formación profesional, así como en talleres de reparaciones organizados por aficionados y talleres de autoservicio el uso del dispositivo tiene que ser supervisado por personal cualificado.
- En entidades comerciales se tienen que respetar las normativas de seguridad vigentes en el respectivo país.
- El dispositivo no debe usarse en atmósferas que contienen gases, vapores o polvos inflamables.
- No retire etiquetas del producto, ya que éstas pueden tener importantes indicaciones de seguridad.
- En caso de que el dispositivo esté dañado, absténgase de seguir utilizándolo. Abra la caja de fusibles y apague el respectivo fusible antes de desenchufar el dispositivo.
- Nunca acerque el dispositivo a sus oídos. Aunque el ultrasonido es inaudible para los humanos, se genera alta presión sonora que puede perjudicar los oídos si se exponen a ella por un período prolongado.

### 3. La entrega incluye

- Ahuyentador de Mosquitos
- Manual de Instrucciones

### 4. Puesta en servicio

El ahuyentador de mosquitos de Gardigo emite sonidos que imitan el aleteo de machos en época de apareamiento. Entre las hembras de los mosquitos, las que succionan sangre son las que ya fueron fecundadas y ahora están en busca de sangre para alimentar a sus crías. Ellas evitan a los machos, por lo que abandonarán el lugar en cuestión en poco tiempo. Para

este fin, solo hay que enchufarlo en un enchufe. Recomendamos utilizar este dispositivo también de forma preventiva. Para ahuyentar los mosquitos, hay que seguir los siguientes pasos:

- Si utiliza el dispositivo de forma preventiva, enciéndalo aproximadamente 60 minutos antes del uso de la respectiva habitación.
- Si en la respectiva habitación ya se encuentran mosquitos que usted pretende ahuyentar, es importante dejarles caminos de escape. Por lo tanto, abra las ventanas y puertas exteriores para que los insectos puedan salir.
- Escoja un enchufe que por delante disponga de por lo menos 1 m libre de obstáculos. No enchufe el dispositivo detrás de muebles, cortinas u otros objetos. Las ondas deben poder expandirse libremente.
- Si en su casa hay enchufes que se encuentran a 1 m del suelo, por ejemplo, junto a un interruptor de luz, es recomendable usar uno de estos. La expansión de las ondas sonoras depende de las características de la habitación y de la ubicación del ahuyentador.
- El ahuyentador de mosquitos genera una frecuencia de 7.000 Hz. Pese a que la mayoría de las personas consigue oírla, esta frecuencia apenas se percibe a más de 1 m de distancia. Los mosquitos son mucho más sensibles respecto a esta frecuencia, por lo que, aun a 4 m de distancia, este sonido les sigue causando malestar. Por eso, las ondas sonoras del ahuyentador cubren un área de aproximadamente 25 m<sup>2</sup>.

## 5. Especificación técnicos

- **Radio de acción:** ca. 25 m<sup>2</sup>
- **Frecuencia:** 7.000 Hz
- **Consumo de energía:** 0,4 W
- **Tensión/corriente:** 230 V AC/50 Hz

## 6. Instrucciones generales

- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
- Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o

si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expirationaría la garantía.

- Si tiene alguna pregunta o sugerencia acerca de este producto, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro servicio técnico.

## 7. Garantía

La garantía comprende la reparación de todos los defectos atribuibles a defectos materiales o de fabricación. Dado que Gardigo no puede influir de modo alguno para que el montaje y el manejo sean los adecuados, solo podemos garantizar la calidad del material y la totalidad de los componentes. No aceptamos ninguna responsabilidad por daños o daños consecuenciales en relación con este producto. Esto se aplica sobre todo a daños causados por reparaciones o modificaciones del aparato que se realicen por iniciativa propia, en caso de alteración del circuito o si se han usado otros componentes; o en caso de otro tipo de error en el manejo, debido a negligencia o mal uso.

**Servicio:** service@gardigo.de

## Su Equipo Gardigo



¡Sólo para interiores!



## Indicaciones para la protección del medio ambiente

Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.

# DISPOSITIVO ANTI-ZANZARE



IT

## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 66980

Stato: 03/17

Gentile cliente,

grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Conservate il presente manuale in un luogo sicuro e in caso di trasferimento dell'apparecchio consegnatelo corredato di questa documentazione. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza.

Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consiglierete i nostri prodotti ad altri.

### 1. Uso previsto

Questo dispositivo è stato progettato per respingere le zanzare. L'unità emette onde sonore di 12.000 Hz, che risultano molto sgradevoli alle zanzare. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

### 2. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini.
- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 230 V AC/50 Hz
- Al fine di evitare gravi danni è indispensabile utilizzare pezzi di ricambio originali in caso di riparazione.
- Bisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolare sito di applicazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini minori di 5 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona respon-

sibile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.

- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/ri-venduto.
- Questo dispositivo può essere impiegato al chiuso.
- Questo dispositivo è stato progettato esclusivamente per uso privato e non per uso commerciale.
- Il dispositivo deve essere protetto da umidità, acqua, freddo estremo e calore. Consentire una adeguata ventilazione.
- All'interno di scuole, strutture di formazione e laboratori hobby e fai da te, l'apparecchio deve essere impiegato solamente sotto la supervisione di personale qualificato.
- All'interno d'istituzioni commerciali devono essere osservate le norme antinfortunistiche dettate dalla società assicuratrice della responsabilità civile riguardo l'impiego d'impianti elettrici e materiali operativi.
- Non azionare l'apparecchio all'interno di ambienti ricchi di polveri, vapori e gas infiammabili.
- Non rimuovere alcuna etichetta dal prodotto, in quanto potrebbe contenere importanti informazioni sulla sicurezza.
- Dovessero essere presenti die malfunzionamenti, si prega di interrompere l'utilizzo del dispositivo. Spegnere il fusibile presente nel vano fusibili e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non tenere il dispositivo a contatto con l'orecchio. Le onde sonore non possono essere udite dalle persone, ma essendovi un'elevata pressione sonora l'orecchio potrebbe risultarne danneggiato se obbligato a una continua esposizione.

### 3. Fornitura

- Dispositivo Anti-Zanzare
- Istruzioni per l'uso

### 4. Avviamento

Il dispositivo per la difesa contro le zanzare emette suoni che imitano il battito alare dei maschi in periodo di accoppiamento. Le zanzare femmine succhia sangue già fecondate sono ora alla ricerca di sangue per nutrire la covata. Esse eviteranno gli esemplari maschili allontanandosi entro breve tempo

dal luogo in questione. Il dispositivo richiede semplicemente di essere collegato ad una presa di corrente. Si consiglia di impiegare il dispositivo anche in maniera preventiva. Per l'allontanamento delle zanzare, si rispettino le seguenti misure:

- Nel caso venga utilizzato il dispositivo in maniera preventiva, accendere l'unità circa 60 minuti prima dell'utilizzo nell'ambiente.
- Nel caso in cui siano già presenti zanzare nell'abitazione, e nel caso le si voglia allontanare, è importante mettergli a disposizione una via di fuga. Pertanto si tengano aperte porte e finestre in modo da far volare fuori gli insetti
- Scegliere una presa di corrente, la quale sia priva di ostacoli entro un raggio di un metro. Non posizionare l'unità dietro mobili, tende o altri oggetti. Le onde sonore devono poter essere in grado di diffondersi senza ostacoli.
- Se si dispone di una presa di corrente posizionata ad 1 m dal pavimento, all'incirca vicino ad un interruttore della luce, la si scelga come predefinita. La propagazione delle onde sonore dipende dall'acustica del locale e dal posizionamento della presa di corrente.
- Il dispositivo per la difesa contro le zanzare genera una frequenza di 7.000 Hz. Questa frequenza può essere udita dalla maggior parte delle persone, ma emesso a un metro di distanza può venire lievemente percepito. Ciononostante le zanzare sono molto sensibili a questa frequenza, tanto da poter percepire le onde sonore anche a 4 metri di distanza e ritenerle fastidiose. Per questi motivi l'unità risulta efficace su una superficie di 25 mq.

## 5. Dati Tecnici

- **Raggio di azione:** ca. 25 m<sup>2</sup>
- **Frequenza:** 7.000 Hz
- **Potenza assorbita:** 0,4 W
- **Tensione d'esercizio:** 230 V AC / 50 Hz

## 6. Informazioni generali

- La conformità di questo dispositivo alle norme CE è stata dimostrata, le rispettive documentazioni a riguardo sono da noi registrate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- N.B. Gardigo declina qualsiasi responsabilità riguardo a guasti ai collegamenti o danni, causati dalla non ottemperanza alle seguenti istruzioni. Ciò vale anche in caso vengano apportate modifiche o riparazioni all'apparecchio e in caso di utilizzo di circuiti modificati o altri componenti,

portando a un conseguente malfunzionamento del dispositivo. In questi casi, la garanzia perde di validità.

- Nel caso in cui si abbiano domande o suggerimenti riguardo questo prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il nostro centro assistenza.

## 7. Garanzia

La garanzia comprende la risoluzione di tutti i difetti riconducibili ad un materiale non ineccepibile o difetti di fabbricazione. Poiché Gardigo non ha influenza sul montaggio o l'uso corretto e conforme, l'azienda può garantire solo la completezza e la consistenza ineccepibile. Non è contemplata alcuna garanzia né responsabilità di danni o danni conseguenti in relazione a questo prodotto. Ciò vale soprattutto se all'apparecchio sono state apportate modifiche o tentativi di riparazione, i circuiti sono stati modificati o sono stati utilizzati altri componenti oppure se un utilizzo errato, un maneggiamento negligente o un abuso hanno causato dei danni.

**Servizio:** service@gardigo.de

## Il vostro Team Gardigo



**Solo per interni!**



**Avvertenze per la protezione dell'ambiente**

Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.

CZ

## Návod k používání

Prod. č. 66980

Stav: 03/17

Vážený zákazníku,

blahopřejeme Vám k výběru jednoho z našich kvalitních výrobků. Prosím, postupujte podle těchto pokynů a uschovejte si je pro pozdější využití.

### 1. Použití dle určení

Tento přístroj je koncipován k odpuzování komárů. Vytváří akustické vlny 7.000 Hz, které jsou pro mouchy nepřijemné. Jiné použití, než je zde uvedeno, je nepřípustné! Při škodách, které vzniknou díky neobecnému použití a/nebo nedodržení návodu na obsluhu a/nebo které vzniknou nedovolenou přestavbou, nebude převzata žádná záruka za vzniklé škody nebo za následné škody a nárok na záruku zanikne.

### 2. Bezpečnostní upozornění

- Elektrické přístroje, obal atd. chráňte před dětmi.
- Přístroj používejte jen s předepsaným napětím: 230 V AC/ 50 Hz
- Pro případné opravy použijte jen originální součástky, aby nedošlo k vážnějším škodám.
- V každém případě musí být zkонтrolováno zda je přístroj vhodný pro místo kde bude používán.
- Tento přístroj není vhodný pro použití osobami (včetně dětí pod 8 roků) s omezenými tělesnými, senzorickým nebo duševními schopnostmi.
- Tento přístroj by neměl být používán osobami s chybějícími zkušenostmi nebo znalostmi, ledaže by takové osoby byly pod dozorem zodpovědných osob anebo pokud byly v této věci poučeny osobami, které jsou zodpovědné za jejich bezpečí. Děti by měly být vždy pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nehrájí.
- Prosíme přečtěte si tento návod důkladně a v klidu. Pokud se rozhodnete přístroj prodat nebo darovat, nezapomeňte na tento návod k použití.
- Tento přístroj je vhodný pouze pro použití v interiéru.
- Tento přístroj je vhodný pouze pro soukromé potřeby a ne pro komerční nasazení.
- Přístroj musí být chráněn proti vlhkosti, mokru, extrémnímu chladu a proti nadměrnému horku.

- Ve školách, vzdělávacích zařízeních, hobby-dílnách či své-pomocných dílnách musí být provoz tohoto přístroje pod dohledem školeného zodpovědného personálu.
- V podnikatelských zařízeních musí být dodržovány předpisy Svazu živnostenských zaměstnaneckých organizací pro elektrická zařízení a provozní prostředky.
- Neprovozujte přístroj v prostředí, ve kterém jsou přítomny hořící plyny, páry nebo prach.
- Prosím neodstraňujte žádné nálepky z výrobku, které obsahují bezpečnostně relevantní pokyny.
- Pokud by měl přístroj vykazovat poškození, potom zastavte používání přístroje. Vypněte pojistky v pojistkové skříně a teprve potom vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Nikdy přístroj nedržte přímo na uchu. Ultrazvuk sice lidé nemohou slyšet, ale panuje vysoký akustický tlak, který může ucho po delší dobnu zatěžovat.

### 3. Obsah dodávky

- Odpuzovač Komárů
- Návod k používání

### 4. Uvedení do provozu

Gardigo odpuzovač komárů vysílá tóny, které imituji mívání křídel samečků komárů, kteří by se rádi pářili. Krev sající samičky komárů jsou ale již oplozeny a hledají nyní krev, aby mohly žít líheň. Straní se samečkům a po krátké době opustí tuto oblast. K tomu bude přístroj jednoduše zastrčen do elektrické zásuvky. Doporučujeme přístroj nasazovat také preventivně. Abychom úspěšně osvobodili prostor od komárů, musí být dodržena následující opatření:

- Pokud přístroj nasazujete preventivně, zapněte přístroj cca. 60 minut před pobytom v této místnosti.
- Pokud se v místnosti komárů již vyskytuje a chcete je odpudit, je důležité dát mouchám možnost útoku. Otevřete proto okna a venkovní dveře tak, aby mohly insekty vylétnout ven.
- Zvolte elektrickou zásuvku, před kterou je minimálně 1 m volný prostor bez překážek. Neumisťujte přístroj za ná-

bytek, závěsy nebo za jiné předměty. Akustické vlny se musí šířit volně a bez překážek.

- Pokud máte el. zásuvku ve výšce 1 m, a sice vedle světelného spínače, používejte tuto zásuvku přednostně. Rozšířování akustických vln je závislé na prostorových vlastnostech a na umístění odpuzovače.
- Odpuzovač komárů vytváří frekvenci 7.0000 Hz. Tato frekvence může být pro většinu lidí ještě vnímána, ale tento zvuk je totva vnitřním od vzdálenosti 1 m. Komárů reagují na frekvenci ale mnohem citlivěji a vnímají tento zvuk ještě ve vzdálenosti 4 m jako velmi nepříjemný. Proto tento odpuzovač komárů pokrývá plochu o rozloze cca. 25 m<sup>2</sup>

## 5. Technické údaje

- **Oblast působení:** ca. 25 m<sup>2</sup>
- **Frekvence:** 7.0000 Hz
- **Příkon:** 0,4 W
- **Zásobování el. proudem:** 230 V AC/50 Hz

## 6. Všeobecné pokyny

- Označení shody CE byla prokázána. Odpovídající prohlášení jsou s námi a lze je prohlížet.
- Z bezpečnostních důvodů a z důvodu připuštění není dovoleno tento přístroj přestavovat a/nebo měnit a/nebo používat neodborným způsobem.
- Je třeba mít na paměti, že ovládací chyby či chyby z připojení, které vzniknou nedodržením návodu na obsluhu, jsou mimo oblasti vlivu Gardigo a za škody, vzniklé z tohoto důvodu, nebude převzata žádná záruka. To platí také tehdy, když byly na přístroji provedeny změny nebo pokusy o opravy, byla změněna zapojení nebo když byly použity jiné stavební součástky, stejně jako u škod a následných škod, které byly způsobeny chybou nebo nedbalou obsluhou či zneužitím. Ve všech těchto případech také zanikne záruka.
- Pokud máte otázky nebo podněty k tomuto přístroji, obraťte se prosím na vašeho odborného prodejce.

## 7.Záruka

Záruka zahrnuje odstranění veškerých závad, které jsou způsobeny vadným materiélem nebo výrobní chybou. Jelikož společnost Gardigo nemá vliv na správnou a vhodnou montáž či obsluhu, může pochopitelně převzít pouze ručení za úplnost a bezvadný stav. Nepřebírá ani odpovědnost, ani ručení za škody nebo následné škody v souvislosti s tímto výrobkem. To platí zejména tehdy, když byly provedeny změny nebo pokusy o opravu přístroje, byly změněny elektrické spoje nebo byly použity jiné díly, nebo kvůli chybné obsluze, nedbalé manipulaci nebo zneužití byly způsobeny škody.

**Služba:** service@gardigo.de

## Váš tým Gardigo



**Pouze pro vnitřní použití!**



**V souladu se směrnicí a národní legislativou příslušné země nesmí být produkt vyhozen do domovního odpadu!**

Produkt je nutné odevzdat na určeném místě zpětného odběru nebo autorizovaném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (EEZ). Nesprávné zacházení s tímto typem odpadu může mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože EEZ většinou obsahují nebezpečné látky. Zároveň svou spoluprací na správné likvidaci tohoto produktu přispějete k efektivnímu využívání přírodních zdrojů.

NL

## Instructies

Art.-Nr. 66980

Status: 03/17

Zeer geachte klant,

hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

### 1. Gebruik volgens de voorschriften

Dit apparaat is ontwikkeld voor het verjagen van muggen. Het genereert geluidsgolven van 7.000 Hz, die door muggen als onaangenaam worden ervaren. Een ander dan het aan-gegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

- In scholen, opleidingscentra, hobby- en zelfhulpwerkplaatsen dient het bedrijf van het apparaat alleen door geschoold personeel op verantwoordelijke wijze gecontroleerd te worden.
- Als u twijfels heeft over de werking, de aansluiting of vragen over de veiligheid, neem contact op met een deskundige of met de fabrikant.
- Sluit het apparaat alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact. De spanning moet overeenkomen met de vermelding op het typeplaatje van het apparaat.
- Mocht het apparaat beschadigd zijn, gebruik het dan niet langer. Schakel de zekering aan de schakelkast uit en trek eerst de stekker uit het stopcontact.
- Houd het apparaat nooit rechtstreeks aan uw oor. Ultrasonen kunnen mensen weliswaar niet horen, maar er bestaat een hoge geluidsdruk, die gedurende een langere periode het oor kan beladen.

### 2. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakningsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
- Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: 230 V AC/50 Hz
- Bij eventuele reparaties dienen alleen originele onderdelen te worden gebruikt om ernstige schade te voorkomen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor personen (waaronder kinderen tot 8 jaar) met verminderde zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of die het aan ervaring of kennis ontbreken, tenzij men onder toezicht staat of instructies krijgt met betrekking tot het gebruik van het toestel, van iemand die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij doorgave van het apparaat mee.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commerciële toepassingen.
- Bedien het apparaat niet in een omgeving waar brandbare gassen, dampen of stof aanwezig zijn.

### 3. Omvang levering

- Muggen-Afweer
- Instructies

### 4. Ingebruikname

De Gardigo muggenafweer zendt tonen uit, die de vleugelslag van bronstige mannetjes imiteert. De bloedzuigende wijfjesmuggen zijn echter al bevrucht en zoeken nu bloed, om de jongen te voeden. Ze vermijden mannetjes en zullen de ruimte na een korte tijd verlaten. Het apparaat wordt daarvoor gewoon in het stopcontact gestoken. Om een ruimte met succes vrij van muggen te maken, moet u de volgende maatregelen nemen:

- Wanneer u het apparaat preventief inzet, schakel het dan ca. 60 minuten voor het gebruik van de ruimte in.
- Wanneer u reeds muggen in de ruimte heeft en deze wilt verjagen, is het belangrijk de muggen een vluchtmogelijkheid te bieden. Open daarom ramen en buitendeuren, zodat de insecten naar buiten kunnen vliegen.

- Kies een stopcontact, dat naar voren tenminste 1 m vrij is van obstakels. Plaats het apparaat niet achter meubilair, gordijnen of andere voorwerpen. De geluidsgolven moeten zich ongehinderd kunnen voortplanten.
- Wanneer u stopcontacten op 1 m hoogte, bijvoorbeeld naast een lichtknopje hebt, hebben deze de voorkeur. De uitbreiding van geluidsgolven is afhankelijk van de ruimtelijke toestand en de plaatsing van het apparaat.
- De muggenafweer genereert een frequentie van 7.000 Hz. Deze frequentie kan door de meeste mensen nog worden gehoord, maar het geluid wordt vanaf een afstand van 1 m nauwelijks nog waargenomen. Muggen reageren echter veel sterker op deze frequentie en ervaren het geluid op een afstand van 4 m als zeer onaangenaam. Daarom is de muggenverjager geschikt voor een oppervlak van ca. 25 m<sup>2</sup>.

## 5. Technische gegevens

- **Werkbereik:** ca. 25 m<sup>2</sup>
- **Frequentiebereik:** 7.000 Hz
- **Vermogen:** 0,4 W
- **Stroomvoorziening:** 230 V AC/50 Hz

## 6. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponéerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedssfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.
- Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, geïieve contact op te nemen met uw handelaar.

**Service:** service@gardigo.de

**Uw Gardigo-Team**



**Alleen gebruik binnenshuis!**



**Instructie voor  
milieubescherming**

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.



**tevigo GmbH · Raiffeisenstr. 2 D · 38159 Vechelde (Germany) · [www.gardigo.com](http://www.gardigo.com)**